'सहज'/ 'SAHAJ' (परिशोधित/(Revised) भविष्य निधि वापसी एवं पेशन दावा के लिए CLAIM FOR PF REFUND AND PENSION

(सभी प्रकार के भविष्य निधि एवं पेंशन दावा के लिए) (For all kinds of PF and Pension claims)

		A. A.			
1.	सदस्य का नाम (स्पष्ट अक्ष Name of the member (In b				ē.
2.	पिता / पति का नाम Father's/Husband's name				
3.	को० खा० भविष्य निधि लेख CMPF A/C No.	वा संख्या			*
4.	दावेदार का नाम Name of the Claimant			4	
5.	सदस्य के साथ संबंध Relationship with the mem	ber			
6.	आधार संख्या Aadhar No.				
7.	मोबाइल नं0 Mobile No.	8. ई—मेल आईडी E-mail ID	1 U 2		
9.	सदस्य का जन्म तिथि(फार्म व Date of Birth of the Membe	ी के अनुसार)		<u>.</u>	
10.	नियुक्ति की तिथि Date of Appointment				_
11.	समाप्ति की तिथि ———— Date of Cessation				_
12.	समाप्ति के कारण सेवा—निव Reason for Cessation Sup छंटनी / इस्तीफा / स्वैच्छिक Retrenched/Resigned/Volu	वृति / शारीरिक अनुपयुक्त / विकलांग / बरखास्त / erannuation/Medically unfit/Disabled/Dismissed/ निवृति / मृत्यु intary retirement/Death	8 s	to .	9 5
13.	मृत्यु के तिथि (यदि आवश्य Date of death (where appli		-		
14.	सेवा के विवरण Detail of Service	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		8	
	स्थापना का नाम Name of Esstt.	नियोजन के अवधि Period of employment	से From	तक To	
)	fig.
			9 9		

15. परिवार का विवरण (कोलियरी के रेकार्ड अनुसार) Details of family (as per colliery record)

भविष्य निधि वापसी के लिए / For PF Refund

क्र. सं. SI No.	नाम Name	संबंध Relation -ship	जन्म तिथि / सदस्य की मृत्यु के समय उम्र Date of Birth/Age at the time of member's death	सदस्य की मृत्यु के समय वैवाहिक स्थिति Marital status at the time of member's death	अभियुक्ति(माता—पिता की पराश्रिततां और विवाहित पुत्री का पति जीवित है या नहीं बताया जाय) Remarks (Parent's dependency and husband of married daughter is alive or not to be shown)
			-	2	

पेंशन के लिए / For Pension

(पुत्रों और अविवाहित पुत्रियों का उल्लेख किया जाये जिनकी उम्र 25 वर्ष से कम हो।) (Sons and unmarried daughters below 25 years only to be mentioned)

क्र. सं. SI No.	नाम Name	संबंध Relation -ship	जन्म तिथि Date of Birth	अवयस्क होने की रिथति में अभिभावक का नाम और पता Name of guardian with full address in case of minor
	3			

प्रमाणित किया जाता है कि सदस्य के परिवार के कोयला खान भविष्य निधि योजना के अनुच्छेद -2 (एच) में परिभाषि उपर उल्लिखित सदस्यों के अतिरिक्त अन्य और कोई सदस्य नहीं है।

Certified that the member has left no members of the family as defined in the para 2(h) of CMPF scheme and CMPS-98 other than those whose names are specified in point No. 15

कोलियरी प्रबंधक या प्राधिकृत Signature of the Manager / अधिकारी का हस्ताक्षर Authorised Officer

16.		य के स्थायी पता	ग्राम		पी0 _							
	Pres	ent address	At/Vill:		P.O.							
			थाना		जिल <u>ा</u>							_
			P.S.:		Dist.							
			राज्य		पिन [1	T	Т	Т	Т	٦	
		*	State:		PIN L							
17.	सदर	य के वर्तमान पता	ग्राम		पो0 _							
	Pern	nanent address	At/Vill:		P.O.							
			थाना		जिल <u>ा</u>							_
			P.S.:		Dist.							
			राज्य	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	पिन [T	T	Т	Т	T	П	
			State:		PIN L						IJ	
18.		का विवरण : littance details										
		,	के लिए(एकल बचत बैंक ख	•		नदंपति के	साथ)	:				
	FOR		Single S.B. account or if join									
			ा/विधुर की अवस्था में									
		(In	case of Widow/Widow	er Single S.B. accour	nt only)							
	(i)	खाताधारक का नाम Name of account hole	der								,	
	(**)											
	(ii)	बचत बैंक खाता सं. (S.B. A.C. No. (in figu	अंको में) res)		<u> </u>							-
	(iii)	बैंक का नाम										
		Name of Bank							00000			
		शाखा		_ आईएफएससी सं								
		Branch		IFSC No.				7.00		//		
	(iv)	बैंक का पता Address of Bank	-								-	
		Address of Balik										_
			पिन									
	00		PIN	· · · · · ·								
19.	1-11E	। वापसा क लिए नार claration for PF Refu	बालिंग की ओर से घ nd on behalf of minor	r(s)								
			गोर से भविष्य निधि की		पया मझे वि	केया ज	ाय। इ	स र	नंदर्भ	में मै	प्रमार्ग	गेत
	करत	ग हँ कि नाबालिग / गों	ं जो कि स्त. सं. 15 क्र	.समेरे	उर साथ रह र	हा है ए	व उर	नका ,	/ की	सहा	यता ः	और
	देख	भाल मेरे द्वारा की जा	रहा / रही है। उसका /	/की भविष्य निधि राशि	शे का भुग	तान कि	या ज	ाता र	है, तो	इसे	सर्वो	तम
		एवं लाभ के लिए व्यय	किया जाएगा।		_							
				of minor surviving me								
			of Provident Fund mor									
			e minors(s) as at Col. d by me. The provide									
		er/their bestinterest a			e et e reger de la		account is a	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e				
			2000									
	Date	e/दिनांकः					120	2-6		20		
	Plac	ce/स्थानः		दा	विदार का ह							
	S. 1985	1989 1988 E				Signa	nure/L	-11/13	1101	me (Jalilla	JIII

Provident F	at the facts sta Fund Money in	ated overle	Shri/Smt	nd I recommend the		
F. Schlebourte	लय मुहर e Seal	हस्ताः Signa	Mana क्षर			कोलियरी Colliery
			Muki	nia	31	Panchaya
			या/व			
			A Ga	zetted Officer		
माह / Month	1 50005	रू. y in(Rs.)	माह / Month	वेतन रू. Salary in(Rs.)	राजपत्रित अधिकारी Salary in(Rs.)	
	9.					
					कुल दस महीने का वेतन रू. — Total Ten Month Salary Rs.	
	महीने का वेतन		_			
	Month Salary R					
कुल पेंशनव	रायी सेवा (सार ionable Servic	्णी-III) — e (As per /	वर्ष Annexure-III)	माह YearsN	I onth	
Total i ens	माह का अनुम	गानित वेतन of last ten	f months.			
	otional Salary					
औसत दस Average N पेंशन का f	वेकल्प /Option		on ption/portion not a	applicable		
औसत दस Average N पेंशन का ि जो लागू न हो	वेकल्प /Option उसे काट दें /Strik	e out the o	ption/portion not a		v/o, d/o	-

	होगा और मुझे उसे उपांतरित करने का कोई अधिकार नहीं होगा
A)	मै तारीख से वर्ष कि आयु पर अर्थात पैरा 10 के उप पैरा (3) के उपबंधों के अधीन अधिवर्षिता की आयु से पूर्व पेंशन लूँगा। Draw pension with effect from at the age of years i.e. earlier than superannuation age under provisions of sub-Paragraph [3] of Paragraph 10 of the Pension Scheme.
B)	स्कीम के पैरा 15 के उप पैरा (1) के खंड (क) के अधीन अनुज्ञेय पेंशन की पूरी रकम लूँगा । Draw full admissible amount of pension under clause [a] of Sub-Paragraph [1] of Paragraph 15 of the Pension Scheme.
C)	स्कीम के पैरा 15 के उप पैरा (1) के खंड (ख) के उपबंधों के अधीन अपने जीवन—काल के दौरान कम की गई पेंश
	लूँगा ।
	Draw reduced amount of pension during my life time under the provision of clause [b] of Sub-Paragraph [1] of Paragraph 15 of the Pension Scheme.
	Or/या
D)	स्कीम के पैरा 15 के उप पैरा (1) के खंड (ग) के उपबंधों के अधीन अपने जीवन—कल के दौरान कम की गई पेंशन लूँगा ।
	Draw reduced amount of pension during my life time under the provision of clause [c] of Sub-Paragraph [1] of Paragraph 15 of the Pension Scheme.
Dat	e/दिनांक:
Plac	ce/स्थानः दावेदार का हस्ताक्षर या बाएँ / दाहिने अंगूठे का निशान Signature/LTI/RTI of the claiment
	Declaration for payment of pension (in case of death of member) [Stike out the option/portion not applicable]
23.	मै, यह घोषणा करता / करती हूँ कि उपरोक्त विशिष्टियां मेरी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार सही है
	I here by declare that the above particulars are true to the best of my knowledge and belief
	मै, यह घोषणा करता / करती हूँ कि मैने————— (सदस्य की मृत्यु की तारीख उपदर्शित करें) के पश्चात पुनर्विवाह नहीं किया है।
	I declare that I have not remarried after (date of death of member)
	मै यह घोषणा करता / करती हूँ कि मैने 25 वर्ष की आयु प्राप्त नहीं किया है (पुत्र की दशा में)
	I declare that I have not attained the age of 25 years. (in case of son)

पेंशन स्कीम के उपबंधों को पूरी तरह समझ चुका हूँ और समझता हूँ कि मेरे द्वारा लिया गया विकल्प अंतिम

मै, यह घोषणा करता / करती हूँ कि मैने विवाह नहीं किया है और 25 वर्ष की आयु प्राप्त नहीं किया है (पुत्री की दशा में)

I declare that I have not married and have not attained the age of 25 years. (in case of daughter

Date/दिनांकः		
Placeting	दावेदार का हस्ताक्षर या	बाएँ / दाहिने अंगूठे का निशान

24. सदस्य की विवरण पंजी और नमूना हस्ताक्षर Descriptive roll and specimen Signature of the member

т	1	नो	
_	121	-1	
Р	h	oto)

Place/स्थानः

जन्म तिथि / Date of Birth _____ पहचान चिन्ह / Identification Mark _____ नमूना हस्ताक्षर / Specimen Signature _____

Signature/LTI/RTI of the claiment

उँगलियों के निशानः Finger Impression

बाएँ हाथ: /Left Hand

	·			
तर्जनी ndex Finger	मध्यमा Middle Finger	अनामिका Ring Finger	कनिष्टा Little Finger	अंगूठा Thumb
		8		
	72 01	AT I		
तर्जनी ndex Finger	मध्यमा Middle Finger	अनामिका Ring Finger	ंकनिष्ठा Little Finger	अंगूठा Thumb

दायें हाथः /Right Hand

अभिप्रमाणित / Attested By नाम /Name पदनाम / Designation मृहर / Seal

अभिप्रमाणित / Attested By नाम / Name पदनाम / Designation मृहर / Seal

25. सदस्य की विवरण पंजी और नमूना हस्ताक्षर Descriptive roll and specimen Signature of the member जन्म तिथि / Date of Birth -पहचान चिन्ह / Identification Mark _____ फोटो Photo नम्ना हस्ताक्षर / Specimen Signature __ उँगलियों के निशानः Finger Impression मध्यमा तर्जनी अनामिका कनिष्ठा अंगुठा बाएँ हाथः / Left Hand Little Finger Index Finger Middle Finger Ring Finger Thumb तर्जनी अनामिका कनिष्ठा मध्यमा अंगुढा दायें हाथः /Right Hand Index Finger Middle Finger Ring Finger Little Finger Thumb अभिप्रमाणित / Attested By अभिप्रमाणित / Attested By नाम /Name नाम / Name पदनाम / Designation पदनाम / Designation मुहर / Seal मुहर / Seal 26. सदस्य की विवरण पंजी और नमूना हस्ताक्षर Descriptive roll and specimen Signature of the member जन्म तिथि / Date of Birth _ पहचान चिन्ह / Identification Mark _ फोटो Photo नमूना हस्ताक्षर / Specimen Signature _ उँगलियों के निशानः Finger Impression तर्जनी अनामिका कनिष्टा मध्यमा अंगुठा वाएँ हाथः / Left Hand Index Finger Middle Finger Ring Finger Little Finger Thumb तर्जनी मध्यमा अनामिका कनिष्ठा अंगूठा दायें हाथ: /Right Hand Index Finger Middle Finger Ring Finger Little Finger Thumb अभिप्रमाणित / Attested By अभिप्रमाणित / Attested By नाम / Name नाम / Name पदनाम / Designation पदनाम / Designation मृहर / Seal मृहर / Seal

27. सदस्य की विवरण पंजी और नमूना हस्ताक्षर Descriptive roll and specimen Signature of the member

	जन्म तिर्व	थे / Date of Birth		1 7		
फोटो	पहचान र्	चेन्ह / Identificatio	on Mark			
Photo	नमूना हर	ताक्षर / Specimen	Signature			
उँगलियों के Finger Impre						
बाएँ हाथः/L	eft Hand	तर्जनी Index Finger	मध्यमा Middle Finger	अनामिका Ring Finger	कनिष्ठा Little Finger	अंगूठा Thumb
120		7				,
दायें हाथः/R	ight Hand	तर्जनी Index Finger	मध्यमा Middle Finger	अनामिका Ring Finger	कनिष्ठा Little Finger	अंगूठा Thumb

अभिप्रमाणित / Attested By नाम /Name

पदनाम / Designation

मुहर / Seal

अभिप्रमाणित / Attested By

नाम /Name

पदनाम / Designation

मुहर / Seal

अंशदान और गणनयोग्य सेवा अवधि का विवरण DETAILS OF CONTRIBUTION AND RECKONABLE PERIOD

वी.वी.क्रम सं. VV SI No./	कोलियरी निबंधन सं. Regd. No. of Colliery	वित्त वर्ष CPE	भविष्य निधि अंशदान PFC	परिवार पेंशन अंशदान FPC	2 प्रतिशत 2%	एक वेतन वृद्ध One Increment	माह Month
140.7							
						· The Wallet	
						J. Jack	
							-
						- Artine III	
					-		
							_
					-		
					-		
			3				
				2			
			22				
	1/.						
	25/			-	 		
						-	
					-		
				 	-		-
					-		_
					-		
							,
	12	180					
	•		7				

प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर और मुहर Signature and Seal of Authorised Office।

संलग्न किए जाने वाले अभिलेख और सामान्य अनुदेश Documents to be enclosed and general instructions

मूल जन्म प्रमाण-पत्र के साथ दो सत्यापित छाया प्रित दिया जाय जिसमें बच्चे की जन्म तिथि उल्लेखित हो। यह प्रमाण पत्र स्थानीय निकाय (नगर निगम/नगर पालिका/नगर पंचायत/ग्राम पंचायत) अथवा पंजीयक मृत्यु एवं जन्म प्रमाण-पत्र अथवा शासन द्वारा मान्यता प्राप्त शैक्षणिक संस्थाओं के मुखिया या प्रधान द्वारा जारी किया गया हो, ही मान्य होगा।

Certificate(s) of age in original with two attested copies showing the date of birth of the children. The certificate should be issued from the Municipal authorities or from Registrar of birth and death or from the head of the recognized school where the children are studying.

2. मृत्यु प्रमाण-पत्र पंजीयक जन्म एवं मृत्यु प्रमाण पत्र द्वारा जारी किया गया हो।

Death certificate from Registrar of birth and death (where ever applicable)

 स्थायी शारीरिक विकलांगता चिकित्सा प्रमाण-पत्र अधिकृत चिकित्सा न्यायी परिषद द्वारा जारी किया गया हो।

Medical Certificate in support of total and permanent disablement by competent Medical Board.

4. सत्यापित बैंक का एकल अथवा संयुक्त (फार्मर या सरवायीवर) बैंक पास बुक की छाया प्रति।

Attested Xerox copy of Savings Bank Account Pass Book opened on single or 'Former or survivor' basis.

5. वर्षवार पेन्सन अंशदान तथा माह का विवरण सदस्य की नियुक्ति तिथि से सेवानिवृति तक दिया जाय।

Pension contribution and reckonable period details year wise are to be filled from the of date of commencement of contribution till date of cessation of service.

6. तीन पासपोर्ट साईज फोटोग्राफ प्रत्येक सदस्य तथा उसके आश्रित परिवार के प्रत्येक सदस्यों का सदस्य के साथ संयुक्त फोटो दिया जाय जो पेंशन योजना 1998 के अतर्गत, अंतर्निहित है, को कोलियरी के अधिकृत अधिकारी द्वारा सत्यापित किया गया हो।

Three nos. Of passport size photograph of the member with each dependent family members separately under definition of the Pension Scheme-1998 attested by the authorized officer of the coal mine/unit.

 नाबालिग का अभिभावक प्रमाण'पत्र, जिसका प्राकृति अभिभावक ना हो तथा उसके द्वारा प्रपत्र 'ए' (पीएस-4) में घोषित का सत्यापित प्रमाण पत्र दिया जाय।

Guardianship certificate from competent authority in the absence of natural guardian and guardian appointed in Form A. (PS-4)